Color your world with light

用光影缤纷你的世界

用光影繽紛你的世界



LivingColors

PHILIPS

UPHI401 Leaflet Full Range 6.indd 1 2010-1-12 15:29:41

Experience a new world of color and light with LivingColors.

50% more light

体验Living colors的光彩新世界

體驗Living colors的光彩新世界

리빙컬러스와 함께 색과 빛의 새로운 세계를 경험해 보세요.

Can you imagine creating bright sunshine yellow to warm your soul, or romance in shades of red? Perhaps a pale leaf green to ease you into the evening? LivingColors has the perfect hue to enhance your mood.
Touch the color wheel on your remote and LivingColors lights up your world in any shade you choose. From soothing pastel shades to rich, intense colors. Simply adjust to follow your mood and enjoy.

采一片艳阳的金黄温暖心灵，掬一缕玫瑰的嫣红开启浪漫，或携一抹茶绿潜入夜的静谧……
LivingColors的光彩，就是你心情的升华。
轻触调色轮，LivingColors顷刻间尽情渲染你的世界，简便的调控随心所欲，浓得热情，淡得清冽.

采一片艷陽的金黃溫暖心靈，掬一縷玫瑰的嫣紅開啓浪漫，或携一抹綠茶潛入夜的靜謐……
LivingColors的光彩，就是你心情的升華.
輕觸調色輪，LivingColors頃刻間盡情渲染你的世界，簡便的調控隨心所欲，濃得熱情，淡得清冽.

밝은 햇살의 노란 색이 마음속에 물드는 순간, 매혹적인 붉은 빛 아래에서의 낭만적인 시간을 상상해 보세요.편안한 저녁을 위한 연한 초록 빛깔...LivingColors는 당신의 무드를 밝혀 줄 최적의 느낌을 만들어 줍니다.
컬러 휠을 만지면 LivingColors가 부드러운 파스텔 색조에서부터
선명하고 강렬한 색에 이르기까지 선택한 색깔대로
세상을 밝혀줍니다. 기분에 따라 간편하게 조절하고 즐기세요.



clear/水晶 | black/烟雨 | floral/花魁 SPECIAL EDITION | frosted white/霜白 SPECIAL EDITION | anthracite/烟灰色 SPECIAL EDITION

Now color your world from a new angle.

现在，用新的视角和颜色装点你的世界

現在，用新得視角和顏色裝點你的世界

50% more light

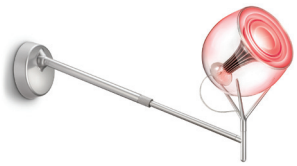
Wouldn't it be great to flood a wall with warm yellows and drive away the winter? Perhaps you'd prefer to create an intimate mood around the dining table or a purple glow to unwind?

The new Philips LivingColors Luminaires rotate, twist and extend so you can direct light wherever you want it to suit your mood or occasion.

用暖黄刷满墙面，驱逐冬天的寒冷，在餐桌旁营造一份温馨的甜密，
或添一片抵御风寒的紫色.
新款飞利浦LivingColors可随意旋动、扭转和伸缩，
随心情和环境的需要投射光线.

用暖黃刷滿牆麵，驅逐冬天的寒冷，在餐桌旁營造一份溫馨的甜蜜，
或添一片抵禦風寒的紫色.
新款飛利浦LivingColors可隨意旋轉、扭轉和伸縮，
隨心情和環境的需要投射光綫.

따뜻한 노란색으로 벽을 채워 따뜻한 겨울을 잊어보는 것은
어떨까요? 특별한 저녁 식사 테이블을 위해 멋진 분위기를
만들고, 편안한 시간을 위한 보랏빛은 어떠세요?
Philips의 LivingColors 신제품은 자유롭게 움직일
수 있어, 당신의 무드에 맞게, 상황에 맞게
빛을 조정할 수 있습니다.



wall lamp/壁灯



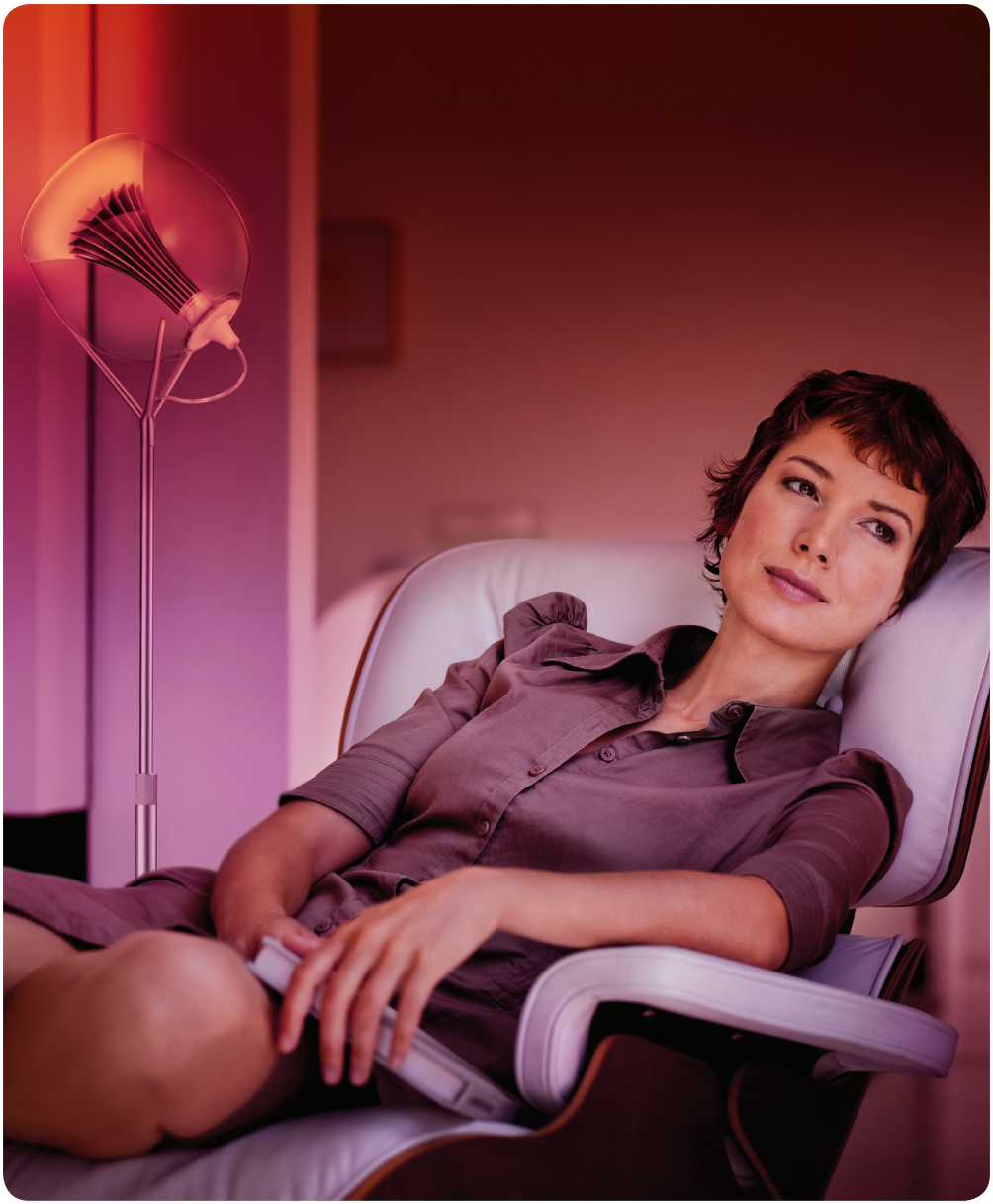
ceiling lamp/吊灯



short floor lamp/
短落地灯



tall floor lamp/
高落地灯




PHILIPS

Endless colors at your fingertips.
无限色彩，尽在掌握中
無限色彩，盡在掌控中
손끝에서 펼쳐지는 무한한 색

NEW
*Living*Colors Generation 2



Color your world with more light.

LivingColors Generation 2 provides 50% more light to bath your home in more intense colored light and express your mood.

让心境尽情抒发，让家沐浴在更明亮的缤纷中，第二代LivingColors亮度提升50%.

讓心境盡情抒發，讓家沐浴在更明亮的繽紛中，第二代LivingColors亮度提升50%.

다양한 색깔로 더 밝게 세상을 밝혀 보세요.LivingColors Generation2는 50% 더 향상된 광량으로 집안을 비춰주며, 당신의 무드와 기분을 표현해 줍니다.



Auto colors.

Sweep your finger around the color wheel, press the 'I' button, sit back and let your LivingColors change color automatically. Adjust the color changing pace (5 secs to 60 mins) to match your occasion by touching a color – blue is the shortest and purple the longest, just like clockwork.

自动变色. 用手指扫过调色轮一周，按"I"键，LivingColors即开始自动变色. 轻轻触摸对应的颜色，即可根据环境需要调整变色速度（在5秒钟至6分钟之间任意调整）– 按顺时针，蓝色最短，紫色最长.

自動變色. 用手指掃過調色輪一周，按"I"鍵，LivingColors即開始自動變色. 輕輕觸摸對應的顏色，即可根據環境需要調整變色速度（在5秒鐘至6分鐘之間任意調整）– 按順時針，藍色變短，紫色最長.

자동 컬러 변환 모드

컬러 휠을 손가락으로 한바퀴 쓸고, "I"버튼을 누르면 LivingColors가 자동 컬러 변경 모드로 바뀌게 됩니다. 컬러 변환 시간을 조절하려면(5초 에서 60분) 컬러 휠의 색깔을 눌러주세요. – 파란색은 가장 짧고, 보라색은 가장 긴 시간 입니다.





Mix it.

Add more white to get the perfect subtle shades.

色彩的混合. 更纯净的白色构成十全十美的色调 / 色彩的混合. 更純潔的白色構成十全十美的色調.

마음대로 컬러를 섞어 보세요. 화이트 컬러를 더 넣어서 부드러운 색으로 만들어 보세요.



Lighten up.

Adjust the brightness to suit your mood.

随心所欲调整亮度. /隨心所欲調整亮度.

밝기를 조절해 보세요. 당신의 기분에 맞게 밝기 조정이 가능합니다.



Color everywhere.

The remote can control multiple lamps, so by one press of the button you change the whole ambience of your room.

随心挥洒色彩. 遥控器可控制多套灯具，只需按动一个按键，整个房间的色调气氛随之改变.

隨心揮灑色彩. 遙控器可控制多套燈具，只需按動一個按鍵，整個房間的色調氣氛隨之變化.

모든 곳을 비춰 보세요. 리모콘으로 여러 개의 LivingColors를 조작할 수 있습니다. 단 한번 조작으로 방안의 색을 모두 바꿔보세요.



LED lamp.

LivingColors Generation 2 uses seven state of the art energy efficient long life LEDs to create millions of colors including white light.

LED光源. 第二代LivingColors配有7组更先进更高能效更长寿命的LED发光芯片，能营造千万种色彩，包括纯白光.

LED光源. 第二代LivingColors配有7組更先進更高能效更長壽命的LED發光芯片，能營造千萬种色彩，包括純白光.

LivingColors Generation2는 수 백만가지 색깔을 내기 위해, 7개의 에너지 효율이 높고 긴 수명을 가진 최신 기술의 LED를 사용합니다.



For LivingColors Luminaires: Rotate, twist, extend.

Adjust the angle and height to bring colors wherever you want it.

带支架的LivingColors系列：能旋动、扭转和伸缩，随意调整角度和高度，将色彩随心投射.

帶支架的LivingColors系列：能旋轉、扭轉和伸縮，隨意調整角度和高度，將色彩隨心投射.

LivingColors 는 3개의 에너지 효율이 높고 긴 수명을 가진 최신 기술의 LED를 사용합니다.

*Living*Colors

PHILIPS

COLOR ME CHIC



*Living*Colors Mini

PHILIPS

UPHI401 Leaflet Full Range 6.indd 6 2010-1-12 15:30:29

YOUR MINI
YOUR COLOR

A flash of fuschia. A flood of violet.
A glowing orange sunset.

鼠尾草的青，紫罗兰的艳，夕阳日落的橘色香味.

鼠尾草的青，紫羅蘭的艷，夕陽日落的橘色香味.

반짝이는 자홍빛. 넘쳐 흐르는 보랏빛.

타오르는 오렌지 빛 저녁 노을.

Dial up one of the 256 colors on the color wheel and create an ambience to reflect your moment. Changing with the trends has never been so easy, simply beautiful.

触动调色轮上256种颜色中任一种，即可随心营造氛围. 紧随潮流就这样简单而精彩.

觸動調色輪上256种顏色中任一種，即可隨心營造氛圍. 緊隨潮流就這樣簡單而精彩.

컬러 휠을 돌려서, 256가지 컬러로 매 순간 완벽한 무드를 만들어 보세요. 지금까지 LivingColors만큼 쉽게 분위기를 바꿀 수 있는 것은 없었습니다.



glossy white/高光白/
글로시 화이트



glossy black/高光黑/
글로시 블랙



copper-gold/香槟金/
香檳金/구릿빛 골드



silver/太空银/
太空銀/실버



UPHI401 Leaflet Full Range 6.indd 8 2010-1-12 15:30:42

JUST ONE TOUCH

COLORED LIGHT BY YOU.

256 colors at the touch of a button.
幻彩光影随心. 轻触按钮即可选择256种色彩.
幻彩光影隨心. 輕觸按鈕即可選擇256种色彩.
당신이 만드는 색상. 손끝에서 버튼 조작만으로 256가지 색을 만들어 보세요.

AUTO COLORS.

Hold in the 'I' button for 5 seconds then sit back and let your LivingColors Mini change color automatically.
自动变色. 长按 "I" 按钮5秒钟，即可尽情享受LivingColors Mini的自动变色功能.
自動變色. 長按 "I" 按鈕5秒鐘，即可盡情享受LivingColors Mini的自動變色功能.
'I' 버튼을 5초간 누르고, LivingColors Mini의 자동 컬러 변환 기능을 즐겨보세요.

LED LAMP.

LivingColors Mini uses three state of the art energy efficient, long life LEDs.
LED灯. LivingColors Mini配有3组先进的高能效长寿命LED发光芯片.
LED燈. LivingColors Mini配有3組先進的高能效長壽命LED發光芯片.
LivingColors Mini는 3개의 에너지 효율이 높고 긴 수명을 가진 최신 기술의 LED를 사용합니다.





*Living*Colors Mini

PHILIPS

UPHI401 Leaflet Full Range 6.indd 10 2010-1-12 15:30:50